

**ŽUPA KRALJICE MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE  
QUEEN OF PEACE PARISH - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE**



# **GLAS CENTRA**



**GODINA/YEAR 45. BR./NO. 19**

**12. svibnja - May 12, 2024**

## **HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL**

**9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0**

**Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + [www.norvalqueenofpeace.com](http://www.norvalqueenofpeace.com)  
e-mails: cfcnorval@gmail.com or queenofpeacenorval@hamiltondiocese.com**



**PASTORALNO  
OSOBLJE**



**Fra Robert Kavelj, OFM, ravnatelj i župnik  
Fra Stipe Rotim, OFM, župni vikar  
Fra Ljubo Lebo, OFM, župni vikar  
Karmela Bagarić, tajnica**



**MISNE NAKANE KROZ TJEDAN**

Ponedjeljak, 13. svibnja 2024.

7 sati navečer

+Ivana Hrkać(g) ----- Ružica Perko

Utorak, 14. svibnja 2024. - Sv. Matej, Apostol

7 sati navečer (klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramantu)

+Karmela Mihić ----- Obitelj Kokanović  
+Anka Oštrić(g) ----- Milena Gospić i djeca  
+Šime Zupčić(g) ----- Kći Milena Gospić i djeca

Srijeda, 15. svibnja 2024.

9 sati ujutro

+Ruža Boras(g) ----- Zdravko Boras  
+Marko i Mirko Čuljak ----- Kruno Čuljak i obitelj  
Za svoje pokojne ----- Filip Omazić

Četvrtak, 16. svibnja 2024.

7 sati navečer

+Julius Rupanovits ----- Supruga Marija  
+Andrija Balen ----- Diana i Željko Balen  
+Željko Čorić ----- Stanko Pehar i obitelj

Petak, 17. svibnja 2024.

7 sati navečer

+Ante Mandurić(g) ----- Frano i Mladenka Mandurić  
+Mate Burazin ----- Kći Mirjana Vrdoljak i obitelj  
Za duše u čistilištu ----- Draško i Dražena Kelava i obitelj  
Na nakanu ----- Draženka Jurić  
Za pokojne iz obitelji Pehar ----- Finka Dujmović  
Za pokojne iz obitelji Dujmović ----- Finka Dujmović  
+Danica Štefanac ----- Obitelj Mihelić  
+Anton Štefanac ----- Obitelj Mihelić  
+Josip Štefanac ----- Obitelj Mihelić  
+Nikola i Marija Jurić ----- Vladimira Gotovac  
+Krešimir i Marijana Jurić ----- Vladimira Gotovac  
+Veljko i Jela Jurić ----- Vladimira Gotovac  
Za blagoslov obitelji Bogdan ----- Janja Bogdan  
Na čast Gospa za blagoslov obitelji Valenta ----- Dragica Valenta  
Za zdravlje obitelji ----- Anica Ćavar  
+Josip Pleša ----- Stanko Pehar i obitelj  
+Zdravko Bušić ----- Kći Iva Čoholić  
+Mara Kukavica ----- Jozo i Neda Kukavica  
Za pokojne iz obitelji Jažić i Kukavica ----- Jozo i Neda Kukavica  
+Slavko, Kažimir i Jozo Ivanković ----- Katica i Ljubo Martić

Subota, 18. svibnja 2024.

5 sati popodne

+Jozo Granić ----- Supruga Zora Granić  
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić ----- Ladislav Krmpotić  
+Željko Čorić ----- Supruga Zvonka i djeca  
+Dalibor Polunić ----- Bruno i Marija Polunić  
+Jozo Praljak ----- Mike i Suzana Gudelj  
+Iva Šimunović ----- Delfa Šimunović i obitelj  
+Spasoje Vrankić ----- Supruga Slavica i obitelj  
+Križe i Milan Galić ----- Anka Đerek i obitelj  
+Ferdo Đerek ----- Supruga Anka i djeca  
+Nevenko i Zora Skoko ----- Berto Skoko i obitelj  
+Ignac i Iva Baloh ----- Danica Skoko i obitelj  
+Stanko, Iva i Anda Vrcan ----- Danica Skoko i obitelj  
+Mate i Lizi Dugandžić ----- Danica Skoko i obitelj  
+Iva Božić ----- Marlena Blažević  
+Kata Macan ----- Kamilo i Branka Božić  
+Katica Kramarić ----- Brat Kamilo Božić i obitelj  
Za pokojne iz obitelji Skoko i Lučić ----- Biserka Lučić  
+Ljuban Ćuvalo ----- Biserka Lučić  
+Zora Ćuvalo ----- Biserka Lučić  
+Marija i Mate Mrše ----- Vladimira Gotovac

NEDJELJA PEDESETNICE-DUHOVI (19. svibnja 2024.)

9:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

11:00AM - Misa za sve župljane, žive i pokojne

12:30PM - Mass for all parishioners, living and deceased

**VAŠI NOVČANI DAROVI**

## Novčani darovi

DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI,  
ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL  
[cfcnorval@gmail.com](mailto:cfcnorval@gmail.com)

## DAROVI ZA MLADIFEST

N.N. ----- \$150.00

## ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

- Beljo, Veselko i Marica ----- \$500.00
- Čosić, Debbie ----- \$1,000.00
- Granić, Dalibor i Zora ----- \$100.00
- Halar, Josip i Jozefina ----- \$500.00
- Majić, Ljubica ----- \$250.00
- Zubac, Pero i Zora ----- \$200.00

## U spomen: +Julius Rupanovits

- Supruga, Marija Rupanovits ----- \$500.00
- Badrov, Ivan i Ruža ----- \$100.00
- Knez, Marija ----- \$100.00
- Radišić, Ivan i Mary ----- \$25.00
- Semren, Stipe i obitelj ----- \$50.00
- Skoko, Ilija i Diana ----- \$20.00

## U spomen: +Jozo Granić

- Sin, Dalibor Granić ----- \$300.00
- Lauc, Stjepan ----- \$50.00

## U spomen: +Nikola Puce

- Primorac, Andelka ----- \$50.00
- Primorac, Vida ----- \$50.00

## Zavjetni darovi

- Obitelj Mirka Vrljića (na čast sv. Anti za zdravlje) ----- \$20.00

## KRUH SVETOG ANTE

- ◆ Maskaljević, Marijan i Ljubica ----- \$50.00
- ◆ Pavela, Adriana ----- \$20.00

## DAROVI PRED KIPOVIMA I SVJEĆAMA

- ◆ 5. svibnja 2024. ----- \$143.00

## NEDJELJNA MILOSTINJA

- 5. svibnja 2024. ----- \$4,834.00

*Hvala svim darovateljima*Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi  
darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.



fra  
Jozo  
Župić

## DUHOVNA PORUKA

### Velika nam djela učini Gospodin

**Č**etrdeset dana nakon svoga uskrsnuća Isus Krist, Gospodin, pred očima svojih učenika bi uznesen na nebo. On je otisao svome i našemu Ocu, da bi nam pripremio stan (usp. Iv 14,2). Kao Tješitelja i Branitelja za sve, koji vjeruju, obećao je Duha Svetoga i njega je na Duhove poslao u obliku plamenih jezika nad apostole i učenike.

**A**ko pitamo za značenje ove svetkovine, najprije možemo kazati: Bog nam je želio određene istine, koje trebamo vjerovati, zorno predočiti na simboličan način. Naša domovina je na nebesima; na zemlji smo hodočasnici. Dovršenje nam je obećano kod Boga. Važan sadržaj svetkovine dolazi do izražaja u zbornoj molitvi svete mise. Tu se kaže: "Svemogući Bože, obdarji nas svetom radošću i zahvalom: Kristovo uzašće i naše je uzdignuće."

**M**i lako prečujemo koja je temeljna istina sadržana u tim odmjer enim riječima: Bog je čovjeka uzvisio baš kroz to što je Isus Krist uzašao na nebo. Da bismo bolje razumjeli, želimo razmišljati tko je stvarno Isus Krist: On je od vječnosti pravi Bog, u jedinstvu s Ocem i Duhom Svetim. Mi vjerujemo u jednoga Boga u tri božanske osobe. Sin Božji je bitno jednak Ocu. Ipak taj Sin Božji – druga božanska osoba – u vremenu je postao čovjek. Začet po Duhu Svetom, rođen od Marije Djevice. Kao čovjek živio je među nama. Isus je stvarno kao čovjek bio kod nas; on je za nas kao čovjek trpio i umro; kao čovjek je uskrsnuo treći dan. U svome čovještvu, koje je imao zajedno s nama, uzet je na nebo. Jer je ujedno i pravi Bog, mi s pravom kažemo: On je (iz vlastite snage) uskrsnuo od mrtvih i uzašao na nebo.

**R**azmislimo, što to znači: Čovjek je bio tako vrijedan Bogu, da je sam Bog želio postati čovjek. Bog je na najuzvišeniji način čovjekoljubiv, jer je čovjek

stvoren na sliku i priliku Božju. Ta slika Božja, koja je pod Adamovu grijehu bila nagrđena, ponovno je obnovljena po Kristu. On je novi čovjek, novi Adam. U njemu smo i mi u našoj sličnosti Bogu obnovljeni. Bog nas je ponovno imenovao kao svoje sinove i kćeri; imamo udjela u božanskoj naravi, time da smo po vjeri i daru krštenja postali djeca Božja. Čovjek je tako velik, da je sam Bog želio biti čovjek među ljudima. Njega, Isusa Krista, pravoga Boga i čovjeka obožavamo! On je naš Spasitelj i Otkupitelj.

**A**ko sada u uzašaću Gospodinovu također ulazi u kuću nebeskoga Oca njegovo preobraženo čovještvo, mi smo tako reći u Isusu Kristu već s njime uzeti u nebesku slavu. Jer mi smo, kako se dalje kaže u zbornoj molitvi, svi pozvani u slavu, kamo je pred nama ušao Krist". Isus je već uzeo sa sobom jedan dio, i obećaje nam, da kod Boga svoga Oca priprema vječni stan. Da, Bog je čovjeka na čudesan način stvorio i još čudesnije ga obnovio po Isusu Kristu, svome Sinu! Primjenimo li tu istinu na naš život, postajemo svjesni, da u svakom čovjeku susrećemo sliku Božju. Pa neka je ta slika bila unakažena po grijehu, pa neka je od drugih bila prezrena u svome dostojanstvu – čovjek ostaje slika živoga Boga, pozvan na djetinjstvo Božje i na sudjelovanje u vječnoj slavi!

**B**io rođen ili nerođen, zdrav ili bolestan ili invalidan, mlađ ili star, sloboden ili u okovima ropstva – u svakom čovjeku svijetli nam lice Kristovo, koji je sam rekao: "Što god učiniste jednomu od ove moje najmanje braće, meni učiniste" (Mt 25,40; usp. Mt 25, 45).

Zar to nije velika misao? To nije samo ideja ili teorija, nego istina koja se želi pretvoriti u život. Na to smo pozvani u ovom "međuvremenu" života na zemlji, dok Gospodin ponovno ne dođe u času naše smrti, odnosno na kraju svijeta i pozove nas u svoju slavu kod Oca nebeskoga.

**I**dimo hrabro i s povjerenjem našim putom. Velika nam djela učini Gospodin, sveto je ime njegovo (usp. Lk 1,49). Želimo mu zahvaljivati i slaviti ga – sada i u vjeke."

**MISNA ČITANJA****UZAŠAŠĆE GOSPODINOVO**

**PRVO ČITANJE:**  
Čitanje Djela apostolskih

**Dj 1, 1-11**

Prvu sam knjigu, Teofile, sastavio o svemu što je Isus činio i učio do dana kad je uznesen pošto je dao upute apostolima koje je izabrao po Duhu Svetome. Njima je poslje svoje muke mnogim dokazima pokazao da je živ, četrdeset im se dana ukazivao i govorio o kraljevstvu Božjem. I dok je jednom s njima blagovao, zapovjedi im da ne napuštaju Jeruzalema, nego neka čekaju obećanje Očevo »koje čuste od mene: Ivan je krstio vodom, a vi ćete naskoro nakon ovih dana biti kršteni Duhom Svetim«. Nato ga sabrani upitaše: »Gospodine, hoćeš li u ovo vrijeme Izraelu opet uspostaviti kraljevstvo?« On im odgovori: »Nije vaše znati vremena i zgone koje je Otac podredio svojoj vlasti. Nego primit ćete snagu Duha Svetoga koji će sići na vas i bit ćete mi svjedoci u Jeruzalemu, po svoj Judeji i Samariji i sve do kraja zemlje.« Kada to reče, bî uzdignut njima naočigled i oblak ga ote njihovim očima. I dok su netremice gledali kako on odlazi na nebo, gle, dva čovjeka stadoše kraj njih u bijeloj odjeći i rekoše im: »Galilejci, što stojite i gledate u nebo? Ovaj Isus koji je od vas uznesen na nebo isto će tako doći kao što ste vidjeli da odlazi na nebo.«

**Riječ Gospodnja.****OTPJEVNI PSALAM:****Ps 47, 2-3.6-9**

*Pripjev: Uzlazi Bog uz klicanje, Gospodin uza zvuke trublje!*

Narodi svi, plješćite rukama,  
kličite Bogu glasom radosnim.  
Jer Gospodin je to – svevišnji, strašan,  
kralj velik nad zemljom svom.  
Uzlazi Bog uz klicanje,  
Gospodin uza zvuke trublje.  
Pjevajte Bogu, pjevajte,  
pjevajte kralju našemu, pjevajte!  
Jer on je kralj nad zemljom svom,  
pjevajte Bogu, pjevači vrsni!  
Bog kraljuje nad narodima,  
stoluje Bog na svetom prijestolju.

**DRUGO ČITANJE:****Ef 4,1-13****Čitanje Poslanice svetoga Pavla apostola Efežanima**

Braćo: Zaklinjem vas ja, sužanj u Gospodinu: sa svojom poniznošću i blagošću, sa strpljivošću živite dostoјno poziva kojim ste pozvani!

Podnosite jedni druge u ljubavi; trudite se sačuvati jedinstvo Duha svezom mira! Jedno tijelo i jedan Duh – kao što ste i pozvani na jednu nadu svog poziva! Jeden Gospodin! Jedna vjera! Jeden krst! Jeden Bog i Otac sviju, nad svima i po svima i u svima! A svakomu je od nas dana milost po mjeri dara Kristova. Zato veli: »Na visinu uzađe vodeći sužnje, dade dare Ijudima.« Ono »uzađe« – što drugo znači doli to da i siđe u donje krajeve, na zemlju? Koji siđe, isti je onaj koji i uzađe ponad svih nebesa da sve ispunii. On i »dade« jedne za apostole, druge za proroke, jedne opet za evanđeliste, a druge za pastire i učitelje da opremi svete za djelo služenja, za izgrađivanje Tijela Kristova dok svi ne prislijemo do jedinstva vjere i spoznaje Sina Božjega, do čovjeka savršena, do mjere uzrasta punine Kristove.

**Riječ Gospodnja.****EVANĐELJE:****Mk 16,15-20****Čitanje svetog Evandželja po Marku**

U ono vrijeme: Isus se ukaza jedanaestorici i reče im: »Podite po svem svijetu, propovijedajte evanđelje svemu stvorenu. Tko užvjeruje i pokrsti se, spasit će se, a tko ne užvjeruje, osudit će se. A ovi će znakovi pratiti one koji užvjeruju: u ime će moje izgajati zloduhe, novim će jezicima zboriti, zmije uzimati; i popiju li što smrtonosno, ne, neće im nauditi; na nemoćnike će ruke polagati, i bit će im dobro.« I Gospodin Isus, pošto im to reče, bude uzet na nebo i sjede zdesna Bogu. Oni pak odoše i propovijedaju posvuda, a Gospodin surađivaše i utvrđivaše riječ popratnim znakovima.

**Riječ Gospodnja.**

## MASS READINGS

### THE ASCENSION OF THE LORD

#### FIRST READING:

**Acts 1:1-11**

#### A reading from the Acts of the Apostles

In my earlier work, Theophilus, I dealt with everything Jesus had done and taught from the beginning until the day he gave his instructions to the apostles he had chosen through the Holy Spirit, and was taken up to heaven. He had shown himself alive to them after his Passion by many demonstrations: for forty days he had continued to appear to them and tell them about the kingdom of God. When he had been at table with them, he had told them not to leave Jerusalem, but to wait there for what the Father had promised. 'It is' he had said 'what you have heard me speak about: John baptised with water but you, not many days from now, will be baptised with the Holy Spirit.' Now having met together, they asked him, 'Lord, has the time come? Are you going to restore the kingdom to Israel?' He replied, 'It is not for you to know times or dates that the Father has decided by his own authority, but you will receive power when the Holy Spirit comes on you, and then you will be my witnesses not only in Jerusalem but throughout Judaea and Samaria, and indeed to the ends of the earth.' As he said this he was lifted up while they looked on, and a cloud took him from their sight. They were still staring into the sky when suddenly two men in white were standing near them and they said, 'Why are you men from Galilee standing here looking into the sky? Jesus who has been taken up from you into heaven, this same Jesus will come back in the same way as you have seen him go there.'

#### The Word of the Lord.

#### Responsive Psalm:

**46(47):2-3,6-9**

*God goes up with shouts of joy; the Lord goes up with trumpet blast.*

All peoples, clap your hands,  
cry to God with shouts of joy!  
For the Lord, the Most High, we must fear,  
great king over all the earth.

God goes up with shouts of joy;  
the Lord goes up with trumpet blast.  
Sing praise for God, sing praise,  
sing praise to our king, sing praise.

God is king of all the earth,  
sing praise with all your skill.  
God is king over the nations;  
God reigns on his holy throne.'

#### SECOND READING:

**Ephesians 4:1-13**

#### A reading from the Letter of St. Paul to the Ephesians

I, the prisoner in the Lord, implore you to lead a life worthy of your vocation. Bear with one another charitably, in complete selflessness, gentleness and patience. Do all you can to preserve the unity of the Spirit by the peace that binds you together. There is one Body, one Spirit, just as you were all called into one and the same hope when you were called. There is one Lord, one faith, one baptism, and one God who is Father of all, over all, through all and within all. Each one of us, however, has been given his own share of grace, given as Christ allotted it. It was said that he would: When he ascended to the height, he captured prisoners, he gave gifts to men. When it says, 'he ascended', what can it mean if not that he descended right down to the lower regions of the earth? The one who rose higher than all the heavens to fill all things is none other than the one who descended. And to some, his gift was that they should be apostles; to some, prophets; to some, evangelists; to some, pastors and teachers; so that the saints together make a unity in the work of service, building up the body of Christ. In this way we are all to come to unity in our faith and in our knowledge of the Son of God, until we become the perfect Man, fully mature with the fullness of Christ himself..

#### The Word of the Lord.

#### GOSPEL:

**Mark 16:15-20**

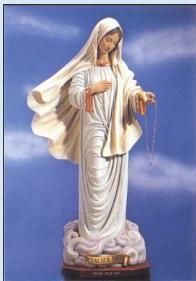
#### A reading from the Gospel according to Mark

Jesus showed himself to the Eleven and said to them:

'Go out to the whole world; proclaim the Good News to all creation. He who believes and is baptised will be saved; he who does not believe will be condemned. These are the signs that will be associated with believers: in my name they will cast out devils; they will have the gift of tongues; they will pick up snakes in their hands, and be unharmed should they drink deadly poison; they will lay their hands on the sick, who will recover.'

And so the Lord Jesus, after he had spoken to them, was taken up into heaven: there at the right hand of God he took his place, while they, going out, preached everywhere, the Lord working with them and confirming the word by the signs that accompanied it.'

#### The Word of the Lord.



**VAŽNI DOGAĐAJI, PROSLAVE  
I ZABAVE U GODINI 2024.  
U NAŠOJ ŽUPI  
"KRALJICE MIRA" I HRVATSKOM  
FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,  
U NORVALU**

- 26. svibnja 2024. Presveto Trojstvo - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11 i 12:30 - zaštitnik hrvatske župe u Oakville-u)
- 7. lipnja 2024. Početak devetnice u čast sv. Ante
- 7. lipnja 2024. Početak Mladifesta
- 15. lipnja 2024. Priprave za piknik i proslavu sv. Ante
- 16. lipnja 2024. Proslava sv. Ante - Piknik
- 21. srpnja 2024. Hodočašće u Midland
- 4. kolovoza 2024. Početak devetnice u čast Velike Gospe
- 11. kolovoza 2024. Proslava Velike Gospe u Vel. Kamber Parku - sv. misa u 9 sati (nema svetih misa u 11 i 12:30 - zaštitnik župe u Toronto)
- 17. kolovoza 2024. Priprava za piknik
- 23. - 27. rujna 2024. Duhovne vježbe za franjevce - Chicago
- 6. listopada 2024. Proslava sv. Franje Asiškoga
- 14. - 18. list. 2024 Sastanak hrvatskih svećenika i časnih sestara
- 23. - 25. list. 2024? Seminar za svećenike hamiltonske biskupije
- 26. listopada 2024. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra
- 1. prosinca 2024. Prva nedjelja Došašća
- 5. prosinca 2024. Proba za Nikolinje - ispovijed đaka
- 6. prosinca 2024. Proslava sv. Nikole - sv. misa, program i večera u dvorani
- 15. prosinca 2024. Izbori za župno vijeće i odbor Centra
- 24. prosinca 2024. Božićna misa bdijenja u 6 sati navečer - 11 i 30 navečer pjevanje božićnih pjesama - ponoćka BOŽIĆ
- 25. prosinca 2024. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 26. prosinca 2024. Sveti Ivan, apostol i evanđelist
- 27. prosinca 2024. Nevina dječica - Mladenci
- 28. prosinca 2024. Sveta Obitelj
- 29. prosinca 2024. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica
- 31. prosinca 2024. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica



Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra - organizira župno vijeće i odbor Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice Mira

## TRAŽIMO DOBROVOLJCE

- ◊ Radovi na uređivanje okoliša na našem Hrvatskom franjevačkom središtu već su u tijeku.
- ◊ Vrijedni dobrovoljci - mladići u mirovini - već godinama primjerno uređuju ovaj divni prostor na kojem se okupljamo i gdje se odvijaju razne sportske aktivnosti. Naša zajednica im je vrlo zahvalna za sva djela dobrote i ljubavi prema ovome mjestu.
- ◊ Ove godine nam je potrebno još dobrovoljaca da nam se pridruže **četvrtkom**.
- ◊ Sve potrebne informacije dat će vam predvoditelj radova **Marko Tusun**. Nazovite ga na broj **416-985-9447**.

## VAŽNO UPOZORENJE

- ◊ One osobe koje su civilno vjenčane, a nisu vjenčane u Rimokatoličkoj crkvi, zatim osobe koje žive u civilnom obliku obiteljske zajednice (Common Law Unions), a nisu ni civilno vjenčane, **ne mogu ići na ispovijed i primati svetu pričest**.

### Nedjelja, 12. svibnja 2024.

9:00 Ana Šola

11:00 Ivica Bilinčić

12:30 Gordana Marić

### Nedjelja, 19. svibnja 2024.

9:00 Antonia Brkić

11:00 Nikolina Kvesić

12:30 Tomkin family

## Sakupljači za nedjeljnu milostinju

### Nedjelja, 12. svibnja 2024.

9:00 Dragan Pejić, Ante Šola, Marko Pejić

11:00 Ilijan Bartulović, Ivica Bilinčić, Branko Marić, Ivan Skoko

### Nedjelja, 19. svibnja 2024.

9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukovjević

11:00 Frankie Muretić, Jakov Čosić, Jozo Križanac, Ante Gudelj

### Nedjelja, 26. svibnja 2024.

9:00 Dragan Pejić, Ante Šola, Ivan Kozina

11:00 Nema mise u 11. Župa Oakville slavi svog zaštitnika

### Nedjelja, 2. listopada 2024.

9:00 Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukovjević

11:00 Frano Mandurić, Niko Lozančić, Kruno Kuljš

POZIVAMO SVE ŽENE I DJEVOJKE U NAŠOJ ŽUPI DA SE PRIDRUŽE NAŠOJ FOLKLORNOJ GRUPI "KRALJ ZVONIMIR" NA NAŠOJ NADOLAZEĆO "LADIES NIGHT" FUNDRAISER KOJI JE ZA DOBROBIT NAŠE ŽUPE I KOLO GRUPE. PROŠLE GODINE JE OVAJ DOGAĐAJ OMOGUĆIO DA NAŠOJ ŽUPI "KRALJICI MIRA" DONIRAMO \$12,000. POMOGNITE TE DA OVE GODINE SKUPIMO JOŠ VIŠE!

COME JOIN KRALJ ZVONIMIR FOR OUR UPCOMING LADIES NIGHT! LAST YEAR'S EVENT WAS A HUGE SUCCESS, ALLOWING US TO DONATE OVER \$12,000 TO OUR PARISH, QUEEN OF PEACE. AT THE SAME TIME FUNDRAISE FOR OUR KOLO GROUP KRALJ ZVONIMIR. LET'S MAKE THIS YEAR EVEN MORE REMARKABLE!

KRALJ ZVONIMIR PRESENTS

# Ladies Night

LOTS OF PRIZES TO BE WON

SAT | JUNE 1st | 6pm

QUEEN OF PEACE - LARGE HALL  
9118 WINSTON CHURCHILL BLVD. NORVAL

TICKETS: **\$40** 18+ EVENT

CONTACT: [kznorval.events@gmail.com](mailto:kznorval.events@gmail.com) FOR TICKETS

COMPLIMENTARY ANTIPASTO & DESSERT TABLE

ALL PROCEEDS BENEFITING KRALJ ZVONIMIR & OUR PARISH QUEEN OF PEACE

Looking for  
2012 & 2015  
Players

# 2024 Grassroots Program

**MAY 30TH TO  
AUGUST 22ND**

**TUESDAYS & THURSDAYS  
6:15PM - 7:15PM**

**U4 - U6**

Born 2018-2020

\$250: Includes full kit, ball, medal & end of season party

**U7 PRE-FESTIVAL**

Born 2017

\$350: Includes full kit, medal, 1 extra weekly training session with a UEFA licensed coach & end of season party

**REGISTER  
NOW!**



**REGISTRATION NOW OPEN AT CROATIANORVAL.COM**



**CFC**

## **O35 6v6 MEN'S LEAGUE**

**REGISTER  
NOW!**

**Friday Nights  
June 7 - August 30  
\$200 per player  
(Includes jersey)**

Maximum 10 players per team

Visit [croatianorval.com](http://croatianorval.com) to register



Hrvatski Nacionalni Centar Niagara  
1416 Line 3 Road Niagara-on-the-Lake, Ontario



## Hrvatsko-kanadska proslava Dana zahvalnosti Croatian Canadian Thanksgiving Celebration

Subota, 5. listopada - 18:00 do ponoci

Viseslojni gastronomski doživljaj.

Uživo svirka s bendom i glazbena zabava

Saturday, October 5th - 6:00 pm to Midnight

- Multi-course meal

- Live band and musical entertainment

Ulaznice: Članovi: \$70.00/Nečlanovi: \$90.00/Stol (8 mjesta): \$560.00/stol (DOBRA PONUDA!)Stol (10 mjesta): \$700.00/stol (IZVRSNA PONUDA!)  
Tickets: Members: \$70.00/ Non-Members: \$90.00/Table (8 seats): \$560.00/table (a good deal!)Table (10 seats): \$700.00/table (a great deal!)



FOR MORE INFORMATION CONTACT

JOSIPA AT 416-358-3206 OR ANDREJA AT 905-732-8164

OR NIAGARACROATIA@GMAIL.COM OR WWW.NIAGARACROATIA.COM

## Bionic SportMed & Physiotherapy

### Oakville & Etobicoke



Dr. Paul Biondich, BScKin, DC  
Chiropractor  
Sports Nutrition Coach



Dr. Renata Biondich, BSc, DC  
Pediatric & Prenatal Chiropractor  
Acupuncture, Women's Wellness & Weightloss



Dr. Carol Laic, BSc, ND, MEd  
Naturopath

**CHIROPRACTIC • PHYSIOTHERAPY • MASSAGE THERAPY • ACUPUNCTURE • ORTHOTICS  
SHOCK WAVE • CLASS 4 LASER • SPINAL DECOMPRESSION • NATUROPATHY**



#### OAKVILLE

Bionic SportMed & Physiotherapy  
300 North Service Rd. W. Unit 13  
Oakville, ON L6M 2S2  
**(905) 901 - 1585**  
[www.bionicphysio.com](http://www.bionicphysio.com)



#### ETOBIKOKE

Etobicoke SportMed & Physiotherapy  
81 The East Mall, Suite #105  
Etobicoke, ON M8Z 5W3  
**(416) 251 - 7000**  
[www.etsportmed.com](http://www.etsportmed.com)

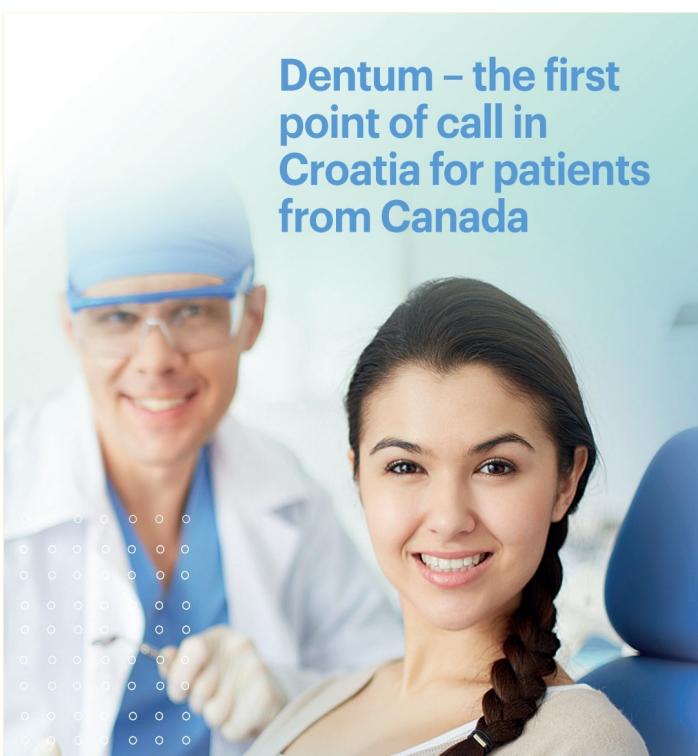
**ALPEZA**  
GENERAL CONTRACTING INC.

Committed to Service Excellence  
with a Constructive Entrepreneurial Spirit

**John Alpeza**  
**Tel: (905) 568 9995**  
**www.alpeza.com**

**240 Brunel Road, Mississauga, ON, L4Z 1T5**

Dentum – the first point of call in Croatia for patients from Canada



Gradišćanska 36, Zagreb, Croatia  
T: +385 1 5802 333, +385 91 2 999 333,  
smile@dentum.com



**DENTUM**

**BOB's**  
**HEATING & AIR**  
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.  
Specializing in duct work, furnaces,  
air conditioning, humidifiers, fireplaces,  
gas lines, radiant heat,  
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

**905.278.8889**

<b>Bob Perisa</b> Director C.647.889.3855	<b>Ivo Perisa</b> Gas Technician C.416.435.2172
---	---

**Chords of Croatia**  
**Croatian Radio Program**

Hosted by Nancy Paris

**Sundays 5 PM - 6 PM**

Listen live on **93.3 FM** (Hamilton) or online at **cfmu.ca** (all other cities)



**morpho  
ORTHODONTICS**

## **Dr. Krešimir P. Lacković**

DMD, MSc, Cert Ortho, FRCD(C)  
Diplomate of the American Board of Orthodontics

**SPECIALIST IN BRACES FOR CHILDREN & ADULTS**

**No referrals necessary**

925 Rathburn Road E, Suite D1  
MISSISSAUGA, ON, L4W 4C3  
905 276-3999

330 Bronte Street S, Suite 118  
MILTON, ON, L9T 7X1  
905 878-8988

[www.morphoorthodontics.com](http://www.morphoorthodontics.com)



*Inspired by the beauty of nature, Dr. Lacković creates a balanced, proportional, functional, and inviting smile for each of his patients*

**connect**

— RENT A CAR —



**DISCOUNT CODE:  
CANUSA**

*15% off*

New Vehicles  
No Hidden Fees  
Navigation and Internet  
Baby Seats and Accessories  
Cross Border Travel



+385 91 982 4435



+385 99 3938870 Ured/Office Zadar



we.the.connect



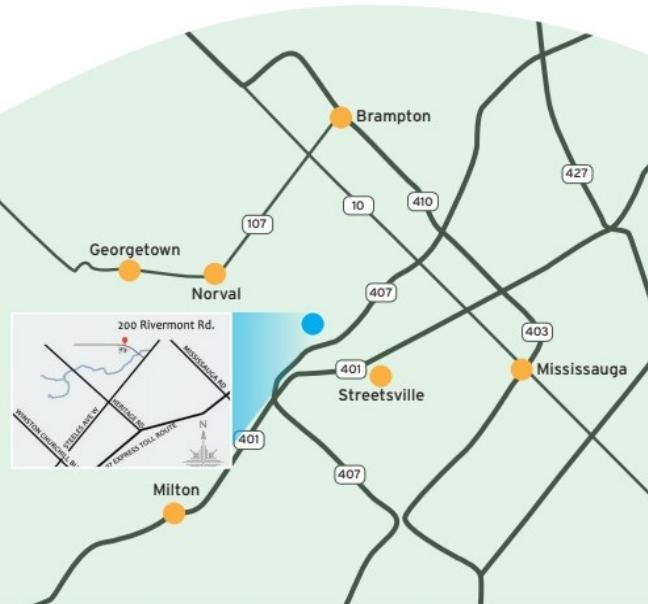
[www.connectrentacar.hr](http://www.connectrentacar.hr)

Zagreb • Zadar • Split • Dubrovnik  
Moguća dostava bilo gdje u Hrvatskoj

OIB: 71566074715



**WELCOME TO ASHLEY OAKS RETIREMENT  
A NEW SENIOR INDEPENDENT LIVING RESIDENCE**



Enjoy the convenience of easy access to major highways and cities, with the comfort and serenity of nature! Explore a menu that caters to diverse European tastes, with fitness and lifestyle activities that match your every mood.

*Ashley Oaks is not just a place to live, but a place to thrive!*

200 Rivermont Rd. Brampton, ON L6Y 0E3

Email: [info@ashleyoaksretirement.com](mailto:info@ashleyoaksretirement.com)

[www.ashleyoaksretirement.com](http://www.ashleyoaksretirement.com)

PHONE: 905-455-5163

**Call to book a private tour with strudel & coffee!**



## **Jones Funeral Home**

**“CARING FOR OUR COMMUNITY”**

**Halton Hills Only Independently Owned  
and Operated Funeral Home**

**[www.jonesfuneralhome.co](http://www.jonesfuneralhome.co)  
(905) 877-3631  
Georgetown, ON**

**ROBERT BLACKBURN**

**TOBY CHISHOLM**

**I.M.A GARAGE SERVICES INC.**  
Ivica Petrović, Owner  
**PROVIDING ALL SERVICES FOR GARAGE DOORS & GARAGE DOOR OPENERS**  
Tel: (416) 876 4967  
Email: imagaragedoors@outlook.com



### TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN

IVICA & MILICA PETROVIĆ

**Address:** 200 County Court Blvd., Unit 3  
Brampton, ON. L6W 4K7  
**Phone:** (905) 455-1077  
**Instagram:** @tasteofeurope\_

GROCERY - MEAT - DELI - CATERING



Andelka Pejic



*Planirajte vašu  
zabavu s  
"Cro-Party-Rentals"*



Andelka Pejic  
(905) 703 4544  
andelkapejic75@gmail.com



**REAL ESTATE CROATIA**

Agencija iz Hrvatske za posredovanje u:

- KUPNJI / PRODAJI / NAJMU
- RJEŠENJU DOKUMENTACIJE vezano uz vlasništvo u Hrvatskoj
- PRAVNA PODRŠKA

KONTAKIRAJTE NAS:  
[www.realestate-croatia.hr](http://www.realestate-croatia.hr)  
[info@realestate-croatia.hr](mailto:info@realestate-croatia.hr)

## KARATE Children & Adults



DISCIPLINE SELF DEFENCE CONFIDENCE

**Sensei Zvonko Čelebija**  
**Tel: (905) 460 1763**



1 Hour Classes:  
Monday to Friday  
7pm and 8pm  
Saturday  
2pm

261 Queen Street South  
Mississauga, L5M 2L9  
[globalkaratedo.com](http://globalkaratedo.com)



MARCELLA RACIC  
Sales Representative

DIRECT: 647.204.9727  
[marcellaracic@sutton.com](mailto:marcellaracic@sutton.com)



Sutton QUANTUM WHERE  
BELONG. 1675 Lakeshore Rd W, Mississauga, ON L5J 1J4  
\*Independently owned and operated

Mogu vam pomoći  
na hrvatskom!

Whether you are buying or  
selling a home, my role is to  
ensure you are exposed to  
the best options so you  
have the opportunity to  
make informed choices.



**Avondale**  
FLOWERS & GIFTS

Mary Ćurčić  
613-967-8410

[avondaleflowersgifts.com](http://avondaleflowersgifts.com)  
[avondaleflowers@gmail.com](mailto:avondaleflowers@gmail.com)

**Bojana Bartulović**  
Javni Bilježnik

Nudimo usluge ovjeravanja  
punomoći, izjava, potvrda o životu  
i ostalih dokumenata, te pravne  
usluge vezane za Small Claims Court.

Tel: (905) 805 0941  
bojana.bartulovic@gmail.com



**Nicholas Gubert**

*Helping you unlock your money!*

(647) 468 3836

Nicholas@mountainviewmortgage.ca

Mortgage advice that is right for you! With a background in the financial services field, Nick is armed with leading knowledge to help you through all your mortgage related questions, and seamlessly guide you through the home buying process.



Mortgage Agent, Level 1 #M2300641 | Mountainview Mortgage Inc | Independently Owned and Operated |  
Brokerage Lic #12568

+(1) 647 406-4117 contact@KEPages.com https://KEPages.com

- ⌚ Web design and domain hosting
- ⌚ Custom logo builder
- ⌚ Google review reputation
- ⌚ AI SMS message reminder
- ⌚ Custom review website forms
- ⌚ AI custom chat help
- ⌚ Custom domain emails
- ⌚ Custom appointment calendar



[f](#) [i](#) KE\_Pages

DESIGNING DREAMS!



### Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom u 7 sati navečer. U srijedu u 9 sati ujutro.
- Subotom u 5 sati popodne.

### Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tjesna veza između krštenja i presvetog euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30. Od 1.2.2022. u našoj će se crkvi sakramenti krštenja slaviti prve nedjelje u mjesecu (osim ako prilike to ne priječe) te subotom u 11 sati ujutro. Za sva pitanja vezana uz krštenje molimo vas da nazovete župni ured.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi priprave roditelja i kumova.
- Priprava za krštenje se obavlja na prvi ponедјeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zreo(la) i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

### Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripravi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum priprave za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

### Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

### Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

## ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

**PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA:** fra Robert Kavelj, OFM

**ŽUPNI VIKAR:** fra Stipe Rotim, OFM

**PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta:** Tony Ante Marinčić

**PRVI BLAGAJNIK:** fra Robert Kavelj, OFM

**DRUGI BLAGAJNIK:** Peter Marinović

**TAJNIK:** Robert Škara

**DRUGI TAJNIK:** Željko Viduka

### ODGOVORNI:

**ZA BAR:** Peter Marinović i Ivan Juričić

**ZА IGRALIŠTA:** Tony Ante Marinčić

**ZА BAZEN:** Dragan Pejić i Tony Marinčić

**ZА IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:**

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfrental@gmail.com

**ZА POPRAVKE I OBNOVU:** John Nižić, Miro Stanić, Ivan Bošnjak, Simon Čamber, Alojz Vidačković i Milan Bagarić

## TRENUTNE „HOST FAMILIES“ ZA MLADIFEST:

- Obitelj Tusun
- Obitelj Ivanković
- Obitelj Križanac
- Obitelj Šavor
- Obitelj Polunić
- Obitelj Katalinić i Penava
- Vedran Križanović
- Anka Đerek
- Obitelj Bošnjak
- Obitelj Bagarić
- Obitelj Tomkin

Napomena: osobe koje dolaze na mladifest će biti u dobi od 15 do 35 godina. Potrebno nam je još obitelji koje će ugostiti mlade. Zato potičemo sve obitelji koji su u mogućnosti da se prijave za ovaj lijepi čin. Možete se registrirati tako što ispunite list za prijavu koji se nalazi na ulazu crkve ili online prijavom.

## MAJČIN DAN

- Svim našim majkama želimo od srca čestitati majčin dan. Hvala vam za sve što činite i radite. Vaše aktivnosti u svim granama društva, Crkve i odgoja nam pružaju blagoslovljenu budućnost.
- „Uz križ su Isusov stajale majka njegova, zatim sestra njegove majke, Marija Kleofina, i Marija Magdalena. Kad Isus vidje majku i kraj nje učenika kojega je ljubio, reče majci: „Ženo! Evo ti sina!“ Zatim reče učeniku: „Evo ti majke!“ I od toga časa uze je učenik k sebi.“

Iv 19,25-27

KRALJICA MIRA HFS

# Young Adults Night

When:

- First Sunday of every month

Where:

- Queen of Peace - Norval

What:

- Adoration, guest speakers, group discussions, social time & more

Invite your friends or other young adults who would like to grow deeper in their faith!

 ccyoungadultsgta



CROATIAN CATHOLIC YOUTH &  
NORVAL QUEEN OF PEACE PRESENT

# MLADI FEST

JUNE 7-9, 2024  
NORVAL, ON, CANADA

10<sup>TH</sup>  
ANNUAL

SCAN TO REGISTER



IZDAJE I TISKA: ŽUPA KRALJICE MIRA - NORVAL

UREĐUJE I IZDAJE ŽUPNIK KRALJICE MIRA—HRVATSKO FRANJAVAČKO SREDIŠTE—NORVAL  
REKLAME: U KOLIKO ŽELITE svoju reklamu u našem glasu centru molimo vas da nazovete  
ŽUPNI URED NA BROJ TELEFONA 905-456-3203

